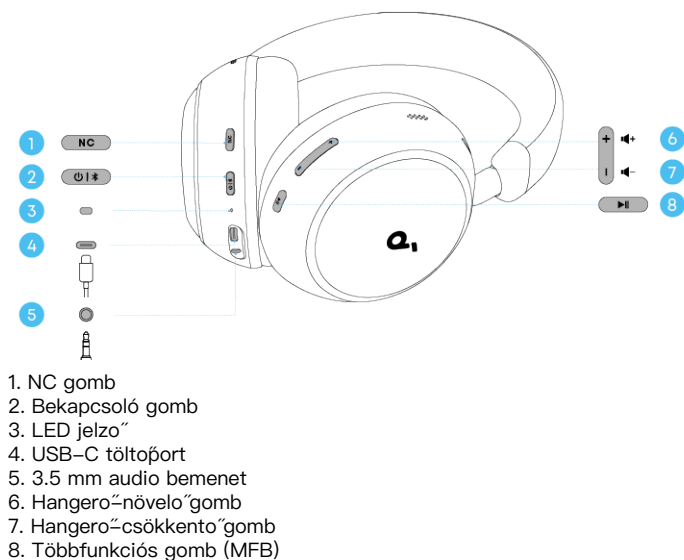


ÁTTEKINTÉS



VISELÉS



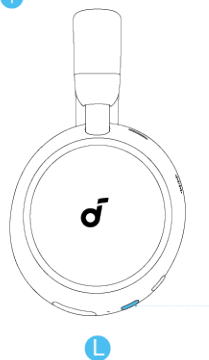
- Viselés előtt távolítsa el a védőfóliát a bal fülkagyló belsejében található viselésérzékelőről.
- A védőfólia eltávolítása nem aktiválja automatikusan a viselésérzékelő funkciót. Ez a funkció alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Az automatikus lejátszás/szünet engedélyezéséhez lépjen a soundcore alkalmazás kezdőlapjára, érintse meg a jobb felső sarokban található fogaskerék ikont > További beállítások > Viselésérzékelés, és kapcsolja be kézzel.



Helyezze a fejhallgatót úgy, hogy a "L" jelzés a bal fülén, az "R" jelzés pedig a jobb fülén legyen. Állítsa a fejpánt hosszát a kényelmes illeszkedés és az optimális zajcsökkentés érdekében.

BEKAPCSOLÁS ÉS PÁROSÍTÁS

1



2



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore Space 2
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account.

iOS & Others

< Setting Bluetooth
soundcore Space 2 Connected

Előpárosítás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 2 másodpercig a bekapcsoláshoz. A fejhallgató automatikusan belép a Bluetooth párosítási módba az első csatlakozáskor. Válassza ki készüléke Bluetooth listáján a "soundcore Space 2" elemet a csatlakozáshoz.

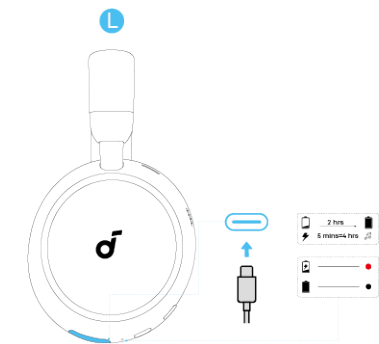
• Párosítás közben a LED jelző kék színnel kezd villogni. A sikeres párosítás után a LED jelző 3 másodpercig folyamatosan világít, majd kialszik. Google Fast Pairing: Élvezze az azonnali párosítást Android okostelefonjával (Android 6.0 és újabb) a Google által engedélyezett Fast Pair segítségével. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a helyi előírások és egyes Android készülégyártók rendszerbeállításai miatt a Google Fast Pairing egyes régiókban nem biztos, hogy elérhető.

A második eszköz kézi párosításához vagy csatlakoztatásához nyomja meg kétszer a bekapcsoló gombot, amikor a fejhallgató be van kapcsolva. Alternatív megoldásként, ha a fejhallgató ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 5 másodpercig a Bluetooth párosítási módba lépéshez.



- A fejhallgató automatikusan kikapcsol 5 óra inaktivitás után, amikor a Bluetooth nincs csatlakoztatva. Az automatikus kikapcsolás időtartama testreszabható az alkalmazásban.

TÖLTÉS



Amikor az akkumulátor lemerülőben van, hangos figyelmeztetést fog hallani. Használja a mellékelt USB-C töltőkábelt a fejhallgató csatlakoztatásához egy áramforráshoz. A teljes töltés körülbelül 2 órát vesz igénybe. Egy 5 perces gyors töltés akár 4 óra vezeték nélküli lejátszási időt biztosít.

💡

- Győződjön meg róla, hogy az USB-C port teljesen száraz, mielőtt tölteni kezdi.
- Ne használja a fejhallgatót töltés közben.
- Ha hosszabb ideig tárolja a fejhallgatót, töltsse fel az akkumulátort minden 6 hónapban az túlcsülés megelőzésére, amely működési problémákat okozhat.

KETTŐS CSATLAKOZÁSOK



A Kettős csatlakozások funkció alapértelmezés szerint engedélyezve van. Ha ki szeretné kapcsolni ezt a funkciót, érintse meg a jobb felső sarokban található fogaskerék ikont a Beállítások megnyitásához, majd érintse meg a Kettős csatlakozások kapcsolót a kikapcsoláshoz. Ha már egy eszközhöz csatlakozik, nyomja meg kétszer a bekapcsoló gombot az új eszközzel való párosításhoz.

💡

- A LDAC továbbra is elérhető, amikor a fejhallgató egyszerre két eszközhöz csatlakozik.

Kettős eszközelejtás

A soundcore alkalmazásban két audio lejátszásváltási mód érhető el, így rugalmasan váltogathat a zökkenőmentes hallgatási élmény érdekében okostelefonok, tabletek és számítógépek között.

- Automatikus váltás: A fejhallgató intelligensen átvált arra az eszközre, amely elindítja a lejátszást, biztosítva a zökkenőmentes hallgatási élményt.
- Manuális váltás: Szüneteltesse a lejátszást az aktuális eszközön, majd indítsa el a lejátszást a másik csatlakoztatott eszközön a kézi váltáshoz.

GOMBVEZÉRLÉS

🔊	Váltás a környezeti hang módok között (ANC / Átlátszóság) * A Normál módot engedélyezni kell az alkalmazásban.	NC	Nyomja meg egyszer
🔌	Bekapcsolás / kikapcsolás	🔌	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
🎵	Lejátszás / Szünet	▶️	Nyomja meg egyszer
	Következő szám	➕	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
	Eloző szám	➖	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
	Hangere fel	➕	Nyomja meg egyszer
	Hangere le	➖	Nyomja meg egyszer
☎️	Hívás fogadása / befejezése	▶️	Nyomja meg egyszer
	Hívás elutasítása		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
	Mikrofon némítása / némítás feloldása		Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
🎤	Hangasszisztens aktiválása / Anka / AI fordítás / Szundi mód	▶️	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig

* A preferált funkciót beállíthatja a soundcore alkalmazásban.

ZAJCSÖKKENTÉS

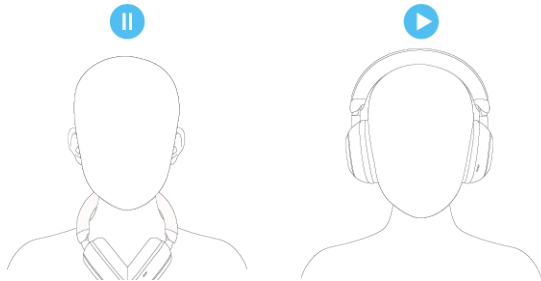
Nyomja meg az NC gombot a zajcsökkentés aktiválásához, amely hatékonyan csökkenti a környezeti zajt, így a zenére koncentrálni lehet.

Megjegyzés: A zajcsökkentés az alapértelmezett mód bekapcsoláskor.

ÁTLÁTSZÓSÁG

Annak érdekében, hogy tudatában maradjon a környezetének zenehallgatás közben, váltson átlátszóság módra az NC gombbal.

VISELÉSERZÉKELÉS



A fejhallgató beépített intelligens viselésérzékelővel rendelkezik, amely valós időben figyeli a viselési állapotot. A zene automatikusan szünetel, amikor levenni a fejhallgatót, és folytatódik, amikor visszahelyezi.



- A viselésérzékelés normál működésének biztosítása érdekében kérjük, vegye figyelembe a következőket:

1. Helyes viselés

Győződjön meg arról, hogy a fejhallgatót helyesen helyezi a fülére.

A szenzor nem biztos, hogy megfelelően működik, ha a fejhallgató a nyakában lóg, a kezével takarja, táskában van, vagy egy kalap, sál vagy vastag haj akadályozza. Ilyen esetekben a szenzor nem érzékelheti a viselési állapotot, és a zene nem fog automatikusan szünetelni vagy folytatódni.

2. Bluetooth csatlakozás szükséges

Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a fejhallgató Bluetooth-on keresztül csatlakozik.

Vezetékes hallgatás közben nem működik.

3. Eszköz- és alkalmazáskompatibilitás

Néhány eszköz vagy harmadik féltől származó zenelejátszó alkalmazás nem támogatja az automatikus lejátszásvezérlést.

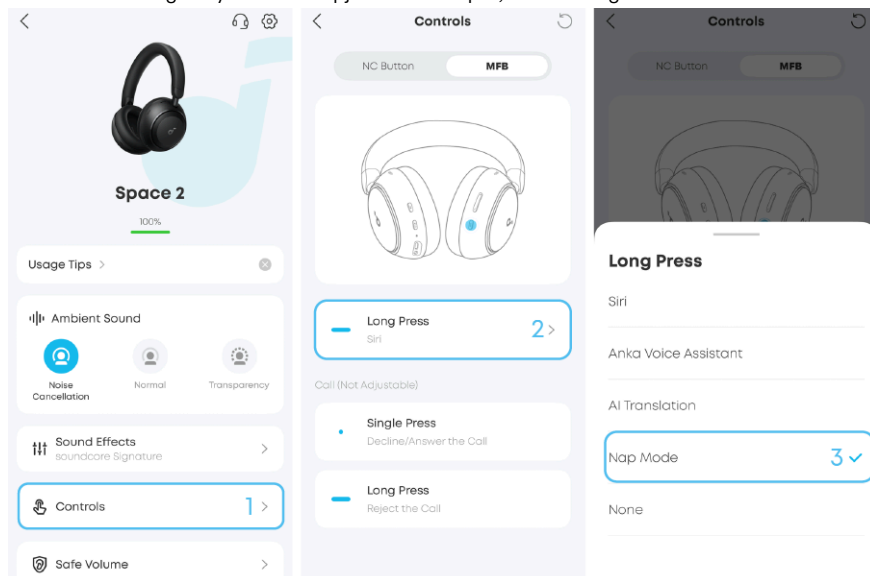
Ha a viselésérzékelés nem működik a várakozásoknak megfelelően, ellenőrizze, hogy az eszköze és az alkalmazása kompatibilis-e ezzel a funkcióval.

SZUNDI MÓD

A Szundi mód személyre szabott pihenési élményt nyújt. Ennek a módnak az aktiválásakor a fejhallgató automatikusan beépített hangokat játszik le, hogy segítsen ellazulni, elaludni vagy rövid pihenőt tartani.

A Szundi módban alapértelmezés szerint a zajcsökkentés engedélyezve van, és nem váltható át más környezeti hang módra.

A Szundi mód engedélyezéséhez lépjen a kezdőlapra, érintse meg a Vezérlés > MFB > Hosszú nyomás > Szundi mód.



- Nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot: Belépés / váltás Szundi módra
- Nyomja meg ismét a többfunkciós gombot: Kilépés a Szundi módból
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangero-gombot: Váltás a háttéraudio-sávok között
- Nyomja meg a hangero-gombot: Hangero-állítás

Az alkalmazásban beállíthatja a Szundi mód alapértelmezett időtartamát. Amikor a visszaszámlálás lejár, riasztás hallatszik. Amíg a riasztás szól, bármelyik gomb megnyomásával kiléphet a Szundi módból. Ha az időzítő-be van kapcsolva és a riasztás még nem szólalt meg, a Szundi módból időelőtt is kiléphet azáltal, hogy egyszer megnyomja a többfunkciós gombot.



- Ha hívást kap Szundi módban, kérjük, lépjen ki a Szundi módból a hívás fogadása előtt, hogy a hívás hangja normálisan hallható legyen.

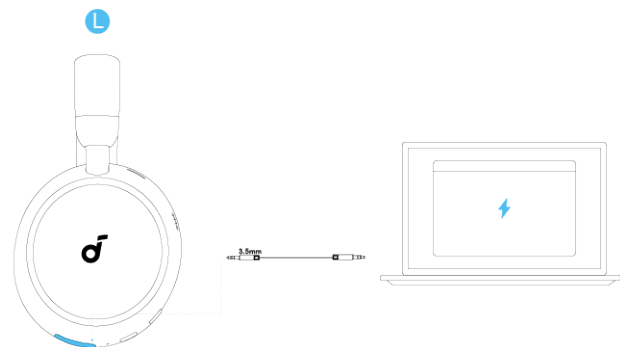
LDAC

Kapcsolja be a LDAC-et a soundcore alkalmazásban, hogy élvezhesse a nagyfelbontású hangot Android 8.0 vagy újabb rendszeren futó eszközökön. Ez a funkció jobb hangminőséget nyújt, de növelheti az energiafogyasztást és csökkentheti a lejátszási időt. A legjobb LDAC teljesítményhez és stabil Bluetooth kapcsolat érdekében használja a LDAC-et alacsony zavarású környezetben.

Kövesse az alábbi lépéseket a LDAC engedélyezéséhez a készülékén:

1. Nyissa meg a soundcore alkalmazást és lépjen a Beállításokhoz.
2. Érintse meg "Hang mód".
3. Válassza ki a "Preferált hangminőség" opciót a LDAC kodekre váltáshoz.
4. Ha a fejhallgató egyszerre két eszközhez csatlakozik, megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy LDAC ebben az állapotban nem támogatott. A folytatáshoz érintse meg a felugró ablakban az "Engedélyezés" gombot.
5. A hangkodek váltása körülbelül 10 másodpercet vesz igénybe. Ha rendelkezésre áll firmware-frissítés, előfordulhat, hogy a rendszer a fejhallgató firmware-ének frissítését kéri.

VEZETÉKES HALLGATÁS



Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es AUX kábelt, hogy külső eszköztől hallgasson hangot. Vezetékes hallgatás módban a Bluetooth automatikusan kikapcsol.



- Vezetékes hallgatás közben csak az NC gomb használható a környezeti hang módok váltására (ANC / Átlátszóság). Minden más gomb nem fog működni.

AI ASSZISZTENS

Használat előtt:

- Frissítse a soundcore alkalmazást a legújabb verzióra.
- Tartsa nyitva az alkalmazást, és a fejhallgatót tartsa Bluetooth kapcsolattal a telefonhoz az AI asszisztens használata közben. Android eszközökön engedélyezze az alkalmazásnak a háttérben történő futtatást.

Megjegyzés:

- Az AI asszisztens prioritásként kezeli az Ön adatvédelmét és adatbiztonságát.
- Az AI által generált válaszok csak tájékoztató jellegűek és tartalmazhatnak pontatlanságokat. Kérjük, használja saját belátása szerint.
- A funkciók felülete eltérhet az alkalmazás verziófrissítéseivel.

Mit tehet Önért az Anka

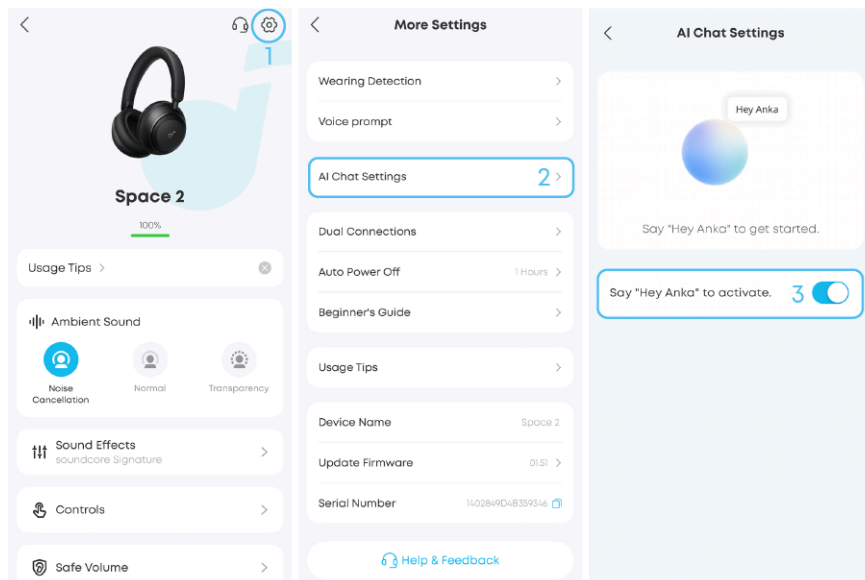
Funkció	Mit csinál	Példa parancs (Mondja a következőt Az Ankának a "Hey Anka" aktiválása után)
Kérdések megválaszolása	Hordozható enciklopédiaként működik. Bármikor feltehet bármilyen kérdést.	"Miért olyan hosszú a zsiráfok nyaka?"
Hétköznapi beszélgetés	Beszélget Önnel, mint egy barát, és segít ellazulni.	"Mondj egy viccet."
Információgyűjtés	Naprakészen tartja a napi hírekkel és frissítésekkel.	"Mondj nekem ma a legfrissebb tech híreket."
Információkeresés	Ellenőrizi az időjárást, a legfrissebb meccs eredményeket és egyébeket.	"Milyen ma az idő New Yorkban? Kell esernyőt vinni, ha kimegyek?"



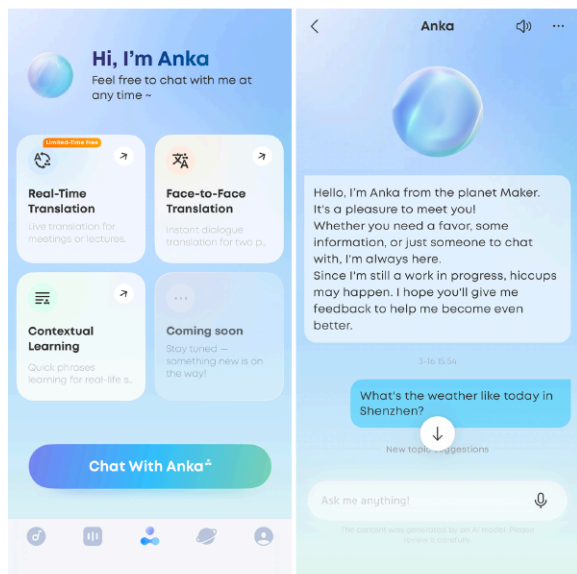
- Egyes hangutasítások nem működhetnek az alkalmazás korlátai miatt.

Hogyan érhető el a funkció

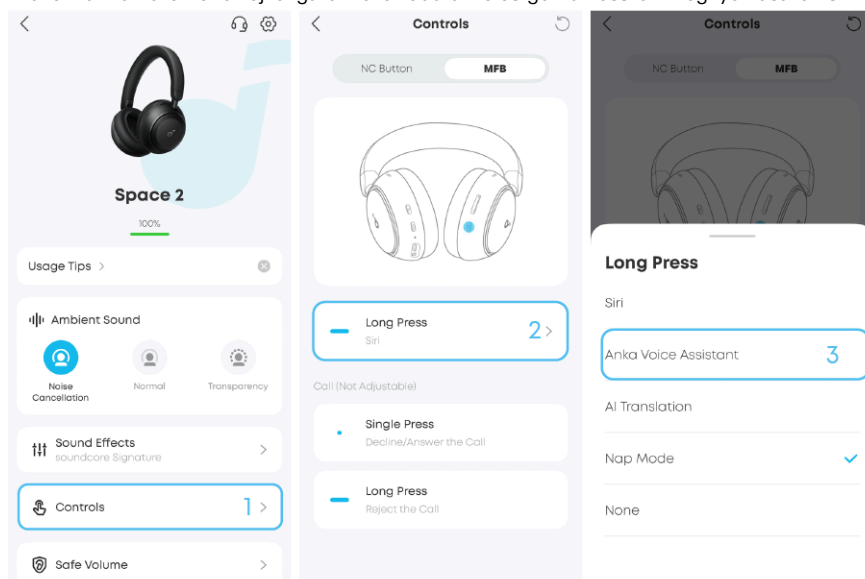
1. Lépjen a Beállítások oldalra, keresse meg az AI Chat beállításokat, és kapcsolja be a "Hey Anka" hangfelébresztés kapcsolót. Ha engedélyezve van, egyszerűen mondja ki a "Hey Anka" parancsot az asszisztens aktiválásához.



2. A soundcore alkalmazásban lépjen az Anka oldalra > Beszélgetés Ankával.



3. Lépjen a Vezérlés oldalra, állítsa be az MFB hosszú nyomásának műveletét az Anka asszisztens elindítására. Ezt követően az Anka asszisztenshez azonnal hozzáférhet a fejhallgatón lévő többfunkciós gomb hosszan megnyomásával is.



AI FORDÍTÁS

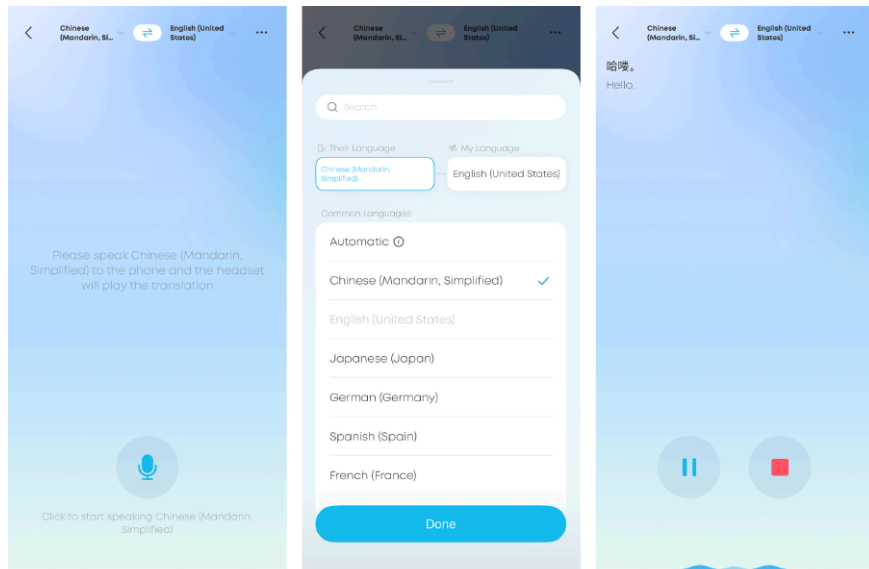
Megjegyzés: A funkcióutak és a felületi megjelenések változhatnak a szoftverfrissítésekkel. A legpontosabb útmutatásért kérjük, tekintse meg a legfrissebb alkalmazásverziót.

Használat előtt:

- Frissítse a soundcore alkalmazást a legújabb verzióra, és győződjön meg róla, hogy a fejhallgató csatlakozik az alkalmazáshoz.
- Kapcsolja ki a Kettoő csatlakozásokat.

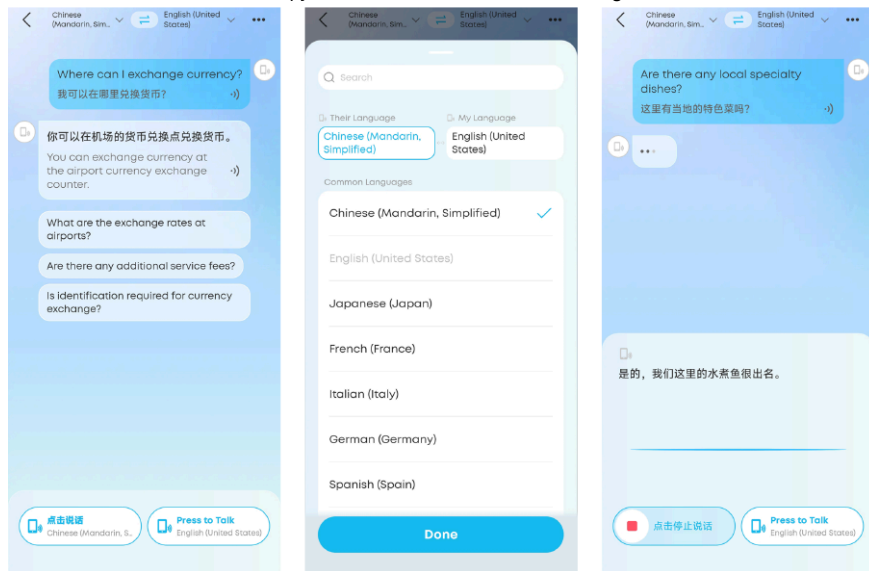
Valós idejű fordítás

Olyan helyzetekben, ahol hosszabb ideig idegen nyelvű tartalomnak van kitéve (pl. előadások, órák), a valós idejű fordítás folyamatos szöveges megjelenítést és hangos lejátszást biztosít a lefordított tartalomról szinte késleltetés nélkül. A soundcore alkalmazásban lépjen az Anka oldalra és érintse meg a Valós idejű fordítás lehetőséget. Gyoőződjön meg róla, hogy a fejhallgató csatlakozik az alkalmazáshoz.



1. Érintse meg a Valós idejű fordítás lehetőséget.
 2. Érintse meg az oldal tetején található nyelvreszt, majd válassza ki a Az ő nyelvük és Az én nyelvem beállítást.
 3. Érintse meg a mikrofon gombot a felvétel megkezdéséhez.
- Szemtől szembeni fordítás

A soundcore alkalmazásban lépjen az Anka oldalra és érintse meg a Szemtol' szembeni fordítást.

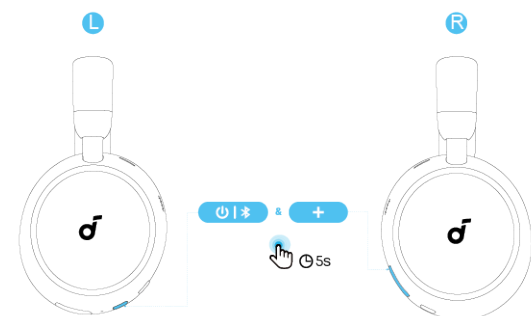


Amikor a fejhallgató csatlakozik az alkalmazáshoz, kövesse az alábbi lépéseket a Szemtol' szembeni fordítás kipróbálásához.

1. Érintse meg az oldal tetején található nyelvreszt, majd válassza ki a Az ő nyelvük és Az én nyelvem.
2. Érintse meg a jobb alsó gombot, és beszéljen a fejhallgatójába. A fordítás a telefon hangszóróján fog megszólalni.
3. Érintse meg a bal alsó gombot, és beszéljen a telefonjába. A fordítás a fülhallgatón keresztül fog megszólalni.

Megjegyzés: Ez a funkció akkor is működik, ha a fejhallgató nincs csatlakoztatva az alkalmazáshoz. Csak beszéljen a telefonjába, és a fordítás a telefon hangszóróján fog megszólalni.

VISSZAÁLLÍTÁS



Elofordulhat, hogy vissza kell állítania a fejhallgatót, ha kapcsolat- vagy funkcióproblémákat tapasztal.

Eloőször törölje a párosítási előzményeket a Bluetooth készülékéről. Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a hangerőnövelő és a bekapcsoló gombot 5 másodpercig, amíg a LED háromszor pirosan fel nem villan.

MŰSZAKI ADATOK

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Bemenet	5V --- 0.75A
Akkumulátor kapacitás	750 mAh × 1
Töltési idő	Gyors töltés: 5 perc = 4 óra lejátszás; Teljes töltés: kb. 2 óra
Lejátszási idő	ANC bekapcsolva: 50 óra ANC kikapcsolva: 70 óra LDAC + ANC bekapcsolva: 40 óra LDAC + ANC kikapcsolva: 45 óra
Meghajtó mérete	40 mm
Frekvencia-átvitel	20 Hz – 40 kHz
Impedancia	16 Ω ± 15%
Bluetooth verzió	Bluetooth 6.1
Bluetooth hatótávolság	49 ft (15 m)

FIRMWARE FRISSÍTÉS

Ha új firmware-verziót észlelünk, értesítjük, amikor az alkalmazással csatlakoztatja a fejhallgatót. Gyoőzjön meg róla, hogy a fejhallgató be van kapcsolva és csatlakoztatva van egy eszközhöz a firmware-frissítés befejezéséig. A frissítés alatt kerülje a fejhallgató használatát, és biztosítson stabil internetkapcsolatot.

Alapértelmezett nyitott port: Classic Bluetooth + BLE (Bluetooth Low Energy)
Port leírása: A készülék bekapcsolása után a Classic Bluetooth láthatóság (vagy párosítási mód) és a BLE sugárzás automatikusan engedélyezve lesz, Bluetooth párosítási (vagy vezérlési) szolgáltatásokat nyújtva. A Bluetooth szolgáltatás kikapcsol, amikor az eszköz ki van kapcsolva.
Megjegyzés: Az SN kód 'x' helyén: xxxxxxxxxxxxxx változó szerepel, lásd az alábbi táblázatot.

Változó 'x'	A változó tartománya	Tartalom
Nyolcadik	0–9 vagy A–F	A hardververziót jelöli, amely nem befolyásolja a biztonsági megfelelést.
Kilencedik	8,9,A,B,C...	Az évet jelöli; 8 = 2018, 9 = 2019, A = 2020, B = 2021, C = 2022 stb.
Tizedik és tizenegyedik	01,02,03...	A heteket jelöli; 01 az év első hete, 02 a második hét, és így tovább.
Tizenkettedik	1–7	A napot jelöli; 1 = hétfő, 2 = kedd..., 7 = vasárnap stb.
Az utolsó öt	00001–99999	A sorozatszámot jelöli.

Ezúton az Anker Innovations Limited kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 követelményeinek. A megfelelési nyilatkozatért látogasson el a következő weboldalra: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

- 

service@soundcore.com

uk.support@soundcore.com (UK)

ie.support@soundcore.com (IE)

support.mea@anker.com (MEA)

support.india@anker.com (IN)

ced-cn@anker.com (CN)

support@anker.com (JP)

support.kr@anker.com (KR)
- 

(US/CA) +1 (800) 988–7973

(UK) +44 (0) 1604 936 200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(RSA) +27 801112209

(UAE) +971 8000 320 817

(KSA) +966 8008 500 030

(KW) +965 2206 9086

(EG) +20 8000 000 826

(TR) 00800 621 24 94

(IN) +91 8000 504 414

(CN) +86 400 0550 036

(JP) 03 4455 7823

(KR) +82 1666 8470

(AU/NZ) +61 1800 920 330

(PL) +48 800 707 993

(SE) +46 20 012 33 22